

# **OPENRUN PRO** **S810**

Guide de l'utilisateur

# Table des matières

## COMMENT ÇA MARCHE

Application Shokz .....	04
Commandes du casque .....	05
Marche/arrêt .....	06
Appairage .....	07
Comment les porter .....	08
Volume .....	09
Bouton multifonction .....	10
Vérifier l'état de la batterie .....	12

## FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES

Modes de l'égaliseur .....	14
Changement de mode de l'égaliseur .....	15
Appairage multipoint .....	16
Désactiver l'appairage multipoint .....	22
Changer de langue .....	24

## ENTRETIEN

Conseils pour le chargement .....	27
Alerte de détection d'humidité .....	28
Stockage et entretien .....	29
Garantie .....	30

**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES** ..... 31

**CONTENU DE LA BOÎTE** ..... 32

**INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES ET LÉGALES**  
..... 33

---

**Comment ça marche ?**

# Téléchargez l'application Shokz



## Shokz

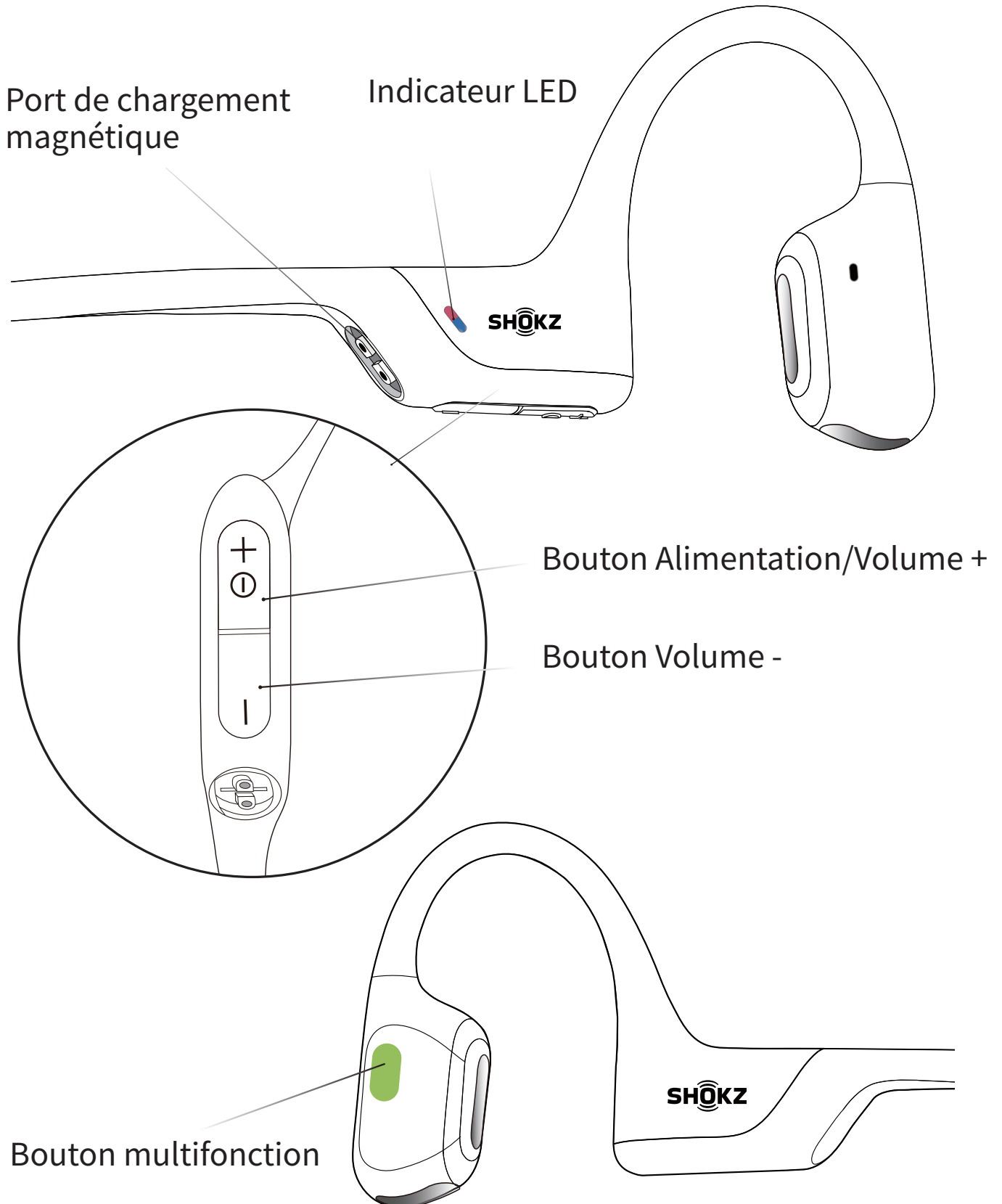


**Gérez l'appairage multipoint, mettez à jour le logiciel, modifiez les modes d'égalisation, et bien plus encore !  
Téléchargez l'application Shokz pour un contrôle facile des paramètres du casque.**

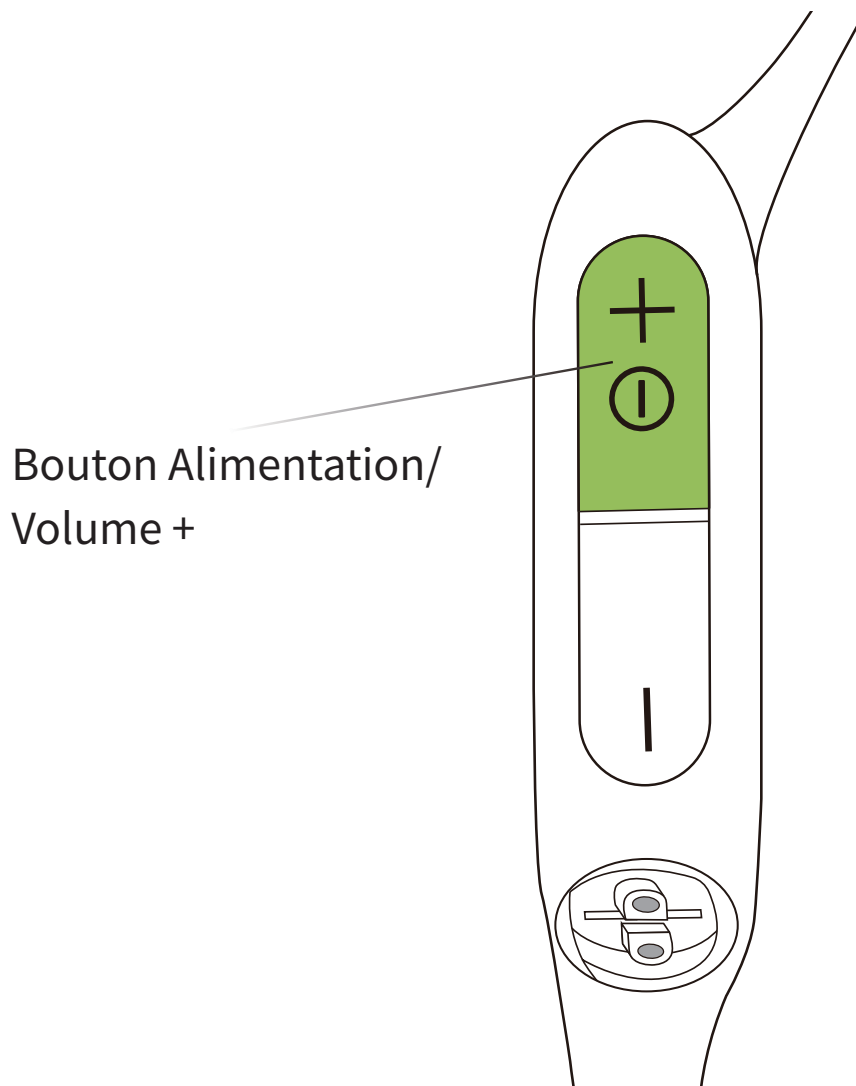
\*Limité à certaines régions,  
Pour de plus amples informations,  
rendez-vous sur [userguide.shokz.net/openrunpro](http://userguide.shokz.net/openrunpro).

Apple et le logo Apple sont des marques d'Apple Inc.  
déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.  
Google Play, le logo Google Play et  
Android sont des marques déposées de Google LLC.

# Commandes du casque



# Marche/arrêt



Bouton Alimentation/  
Volume +

## Mettez le casque en marche :

Appuyez sur le bouton Alimentation/Volume+ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu.

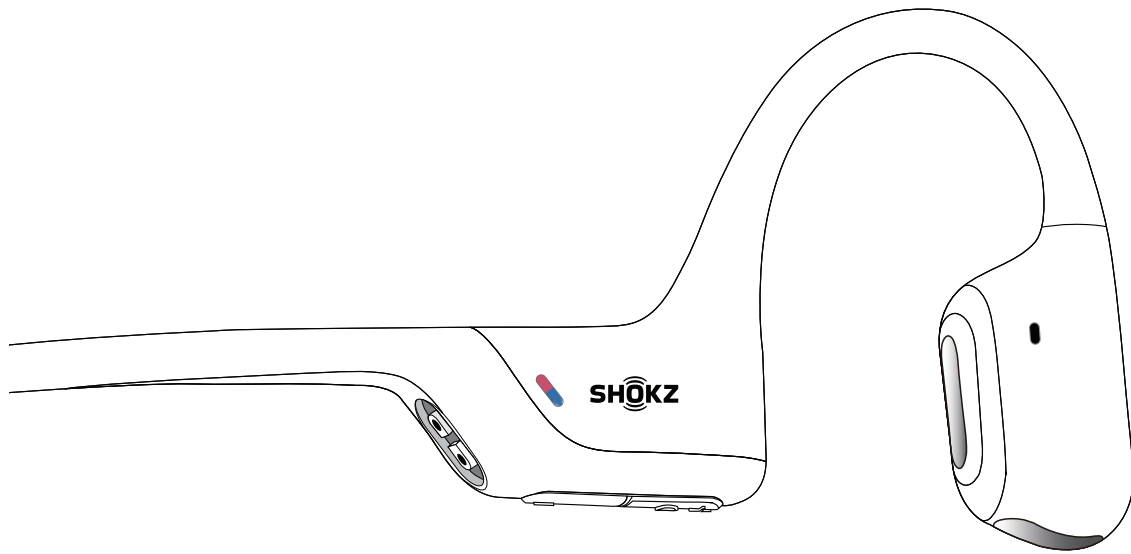
\*Audrey dira : « Welcome to Shokz »(Bienvenue sur Shokz).

## Mettez le casque hors tension :

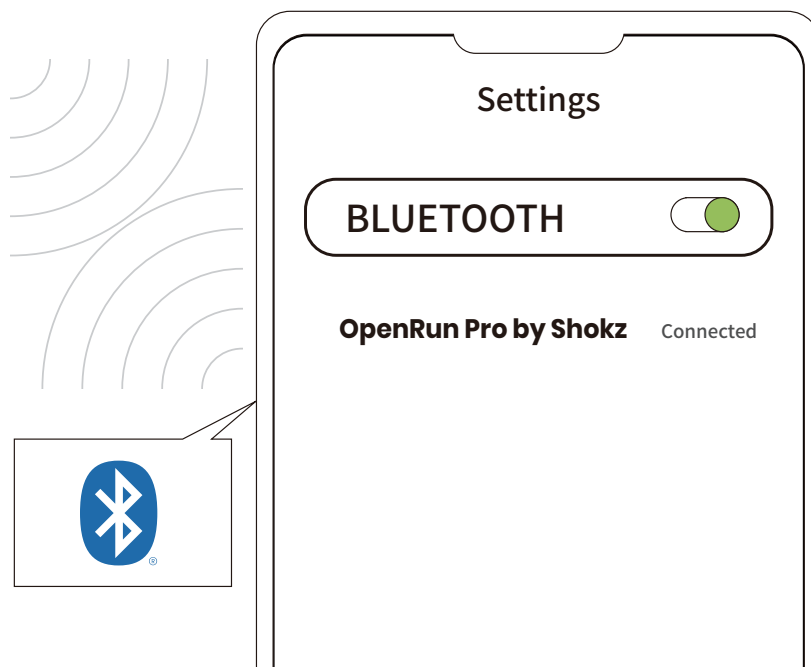
Appuyez et maintenez le bouton Alimentation/Volume+ enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge.

\*Audrey dira : « Power off »(Mise hors tension).

# Appairage



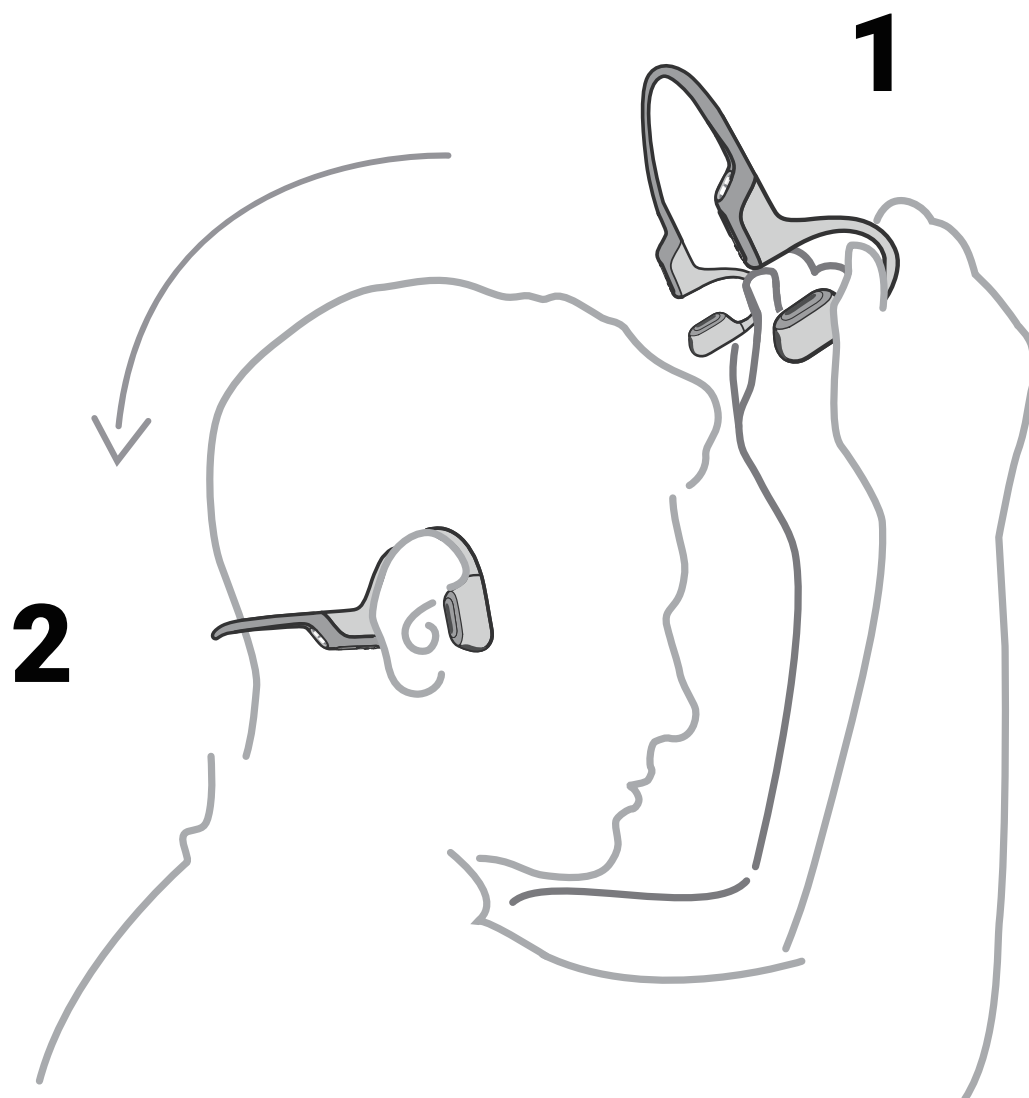
1. Commencez avec l'OpenRun Pro éteint.
2. Appuyez sur le bouton Alimentation/Volume+ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote alternativement en rouge et en bleu.



3. Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « OpenRun Pro by Shokz » (OpenRun Pro par Shokz).  
Audrey dira : « Connected » (connecté).



# Comment les porter



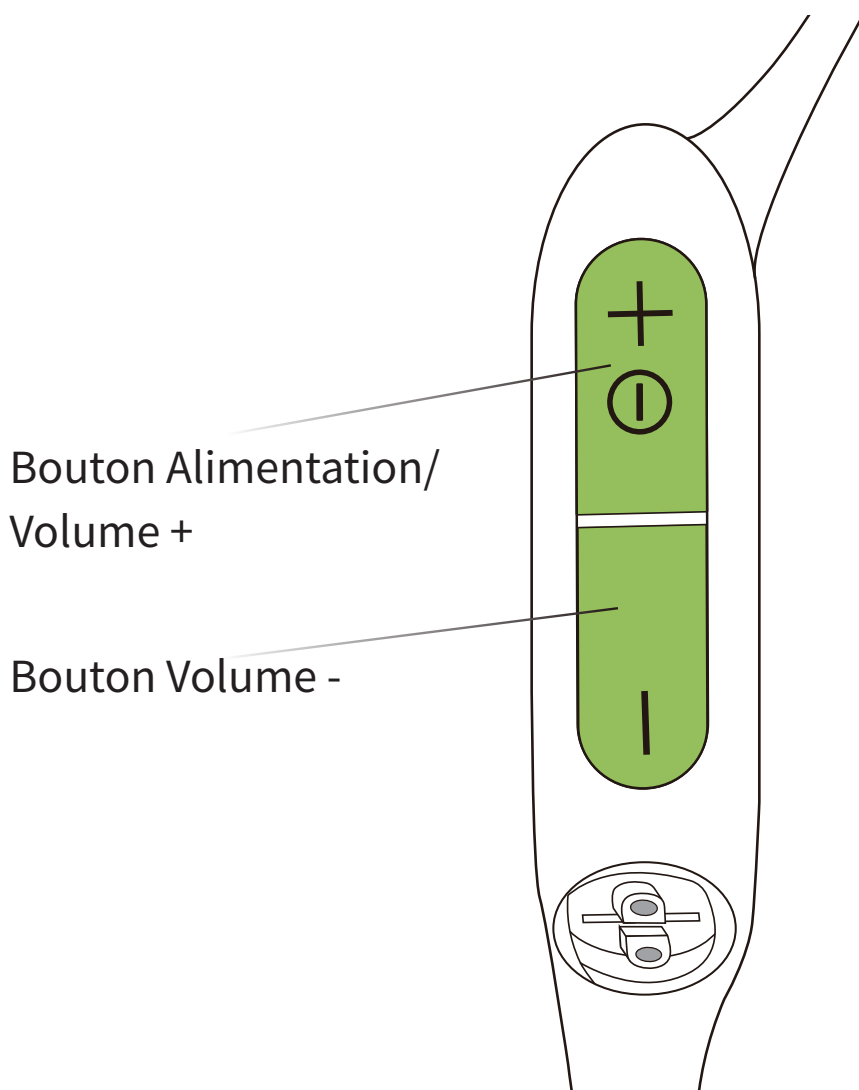
**Tenez le casque, amenez-le derrière la base de votre cou, placez les crochets sur vos oreilles et profitez de votre musique !**

\*Le port du casque dans le mauvais sens peut être gênant. Les transducteurs doivent être placés devant vos oreilles.

# Volume



Utilisez les commandes de volume pendant la lecture audio.



## Comment régler le volume :

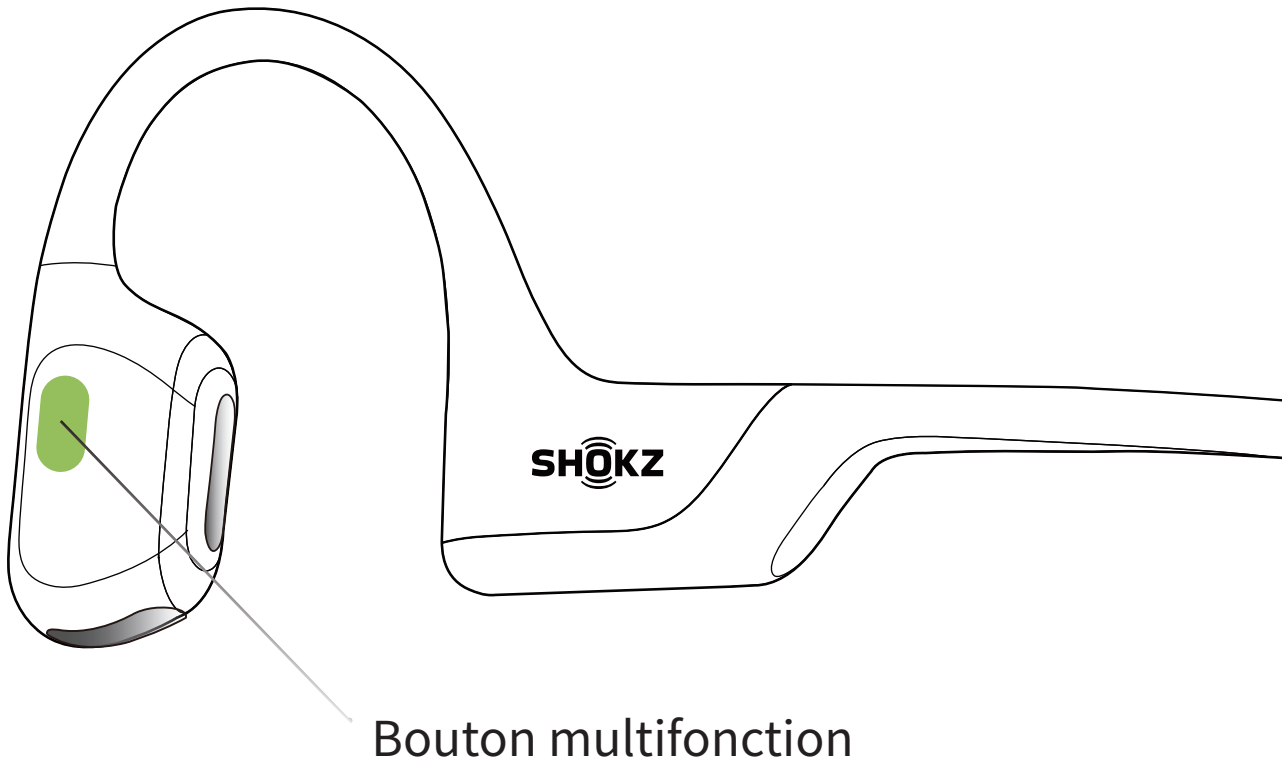
Alors que vous écoutez votre musique, réglez le volume du casque en appuyant sur les boutons Volume + ou Volume -.

\*Lorsque le volume est au maximum, le casque émet un « bip ».



\*L'écoute avec des écouteurs à un volume élevé peut affecter votre audition et le son sera déformé.

# Bouton multifonction



▷|| Lire/mettre en pause la musique ●

Cliquez une fois

▷▷ Chanson suivante ● ●

Cliquez deux fois pendant la lecture de la musique

◀◀ Chanson précédente ● ● ●

Cliquez trois fois pendant la lecture de la musique

☎ Répondre à un appel ●

Cliquez une fois

☎ Raccrocher ●

Cliquer une fois

# Bouton multifonction

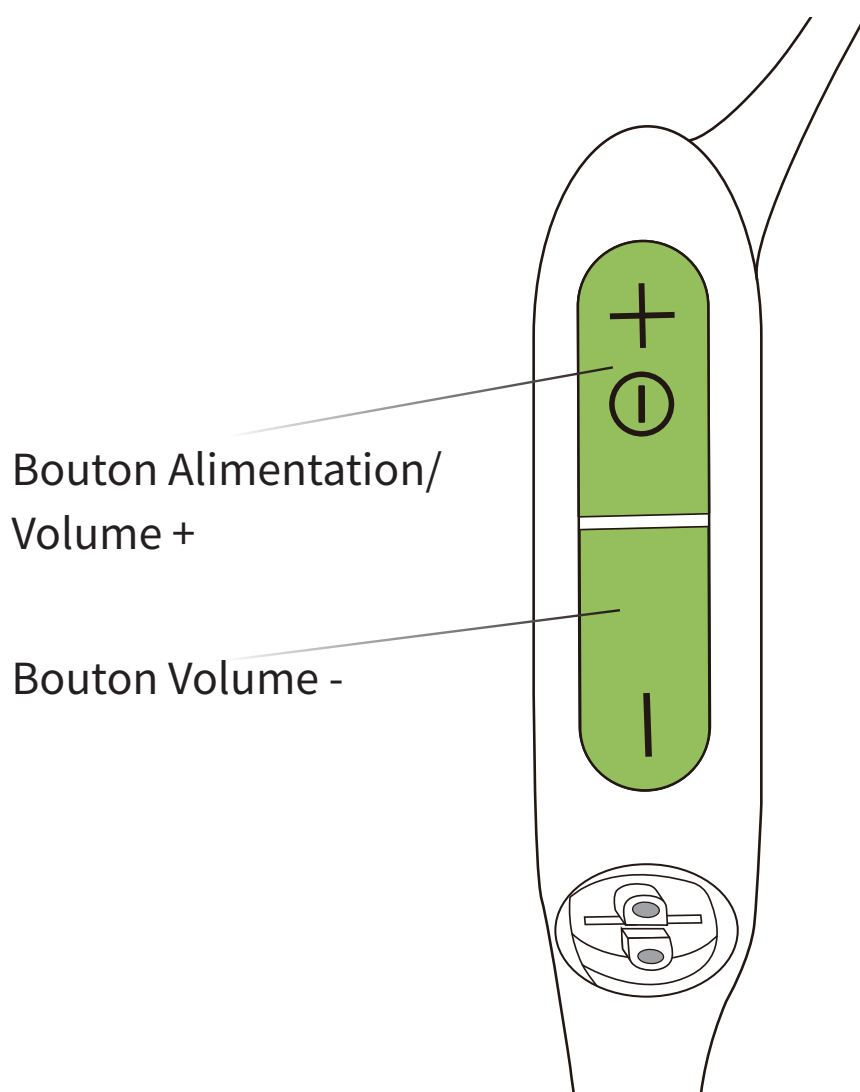
Lire la musique	Cliquez une fois
Mettre la musique en pause	Cliquez une fois
Chanson suivante	Cliquez deux fois pendant la lecture de la musique
Chanson précédente	Cliquez trois fois pendant la lecture de la musique
Inviter l'assistant vocal de l'appareil	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes
Répondre à un appel	Cliquez une fois
Raccrocher	Cliquez une fois
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes
Changer de langue	Cliquez deux fois lors de l'appairage (les voyants rouge et bleu clignotent en alternance)
Répondre à un deuxième appel et refuser l'appel en cours	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes alors que la sonnerie d'un deuxième appel entrant est en cours.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre en attente l'appel en cours	Cliquez une fois pendant que la sonnerie d'un deuxième appel entrant est en cours.
Basculer entre deux appels	Cliquez une fois pendant que deux appels sont en cours.

\*Cela ne s'applique qu'à la réception d'appels téléphoniques, et non aux appels en ligne.

# Vérifier l'état de la batterie



Utiliser les commandes quand aucun audio n'est en cours de lecture



## Comment vérifier l'état de la batterie :

Cliquez sur le bouton volume + ou volume - lorsque la musique est en pause, Audrey vous informera de l'état de la batterie :\* « Battery high/Battery medium/Battery low/Charge me Niveau de batterie élevé » (Niveau de batterie moyen/Niveau de batterie faible/Me Charger).

---

# **Fonctionnalités supplémentaires**

# Modes de l'égaliseur



## **Mode standard :**

Fréquence équilibrée pour l'écoute de la musique.



## **Mode amplificateur de voix :**

Fréquences intermédiaires améliorées  
pour les livres audio, les podcasts, entre autres.

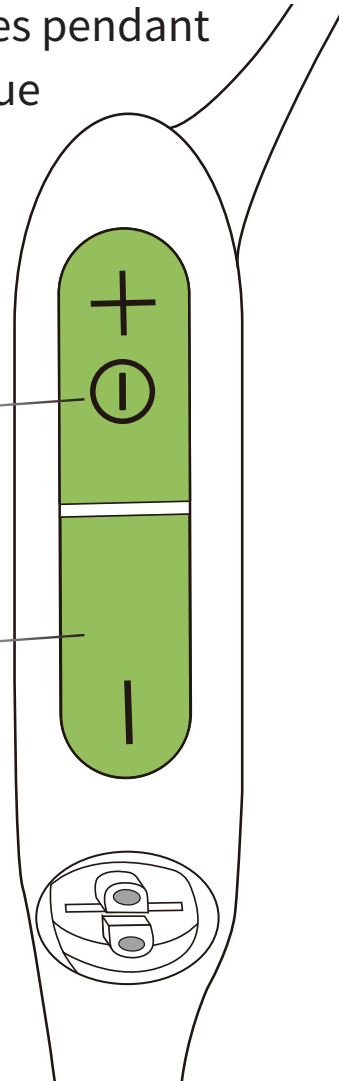
# Changement de mode de l'égaliseur



Utiliser les commandes pendant la lecture de la musique

Bouton Alimentation/  
Volume +

Bouton Volume -



## Comment faire pour changer de mode d'égalisation ?

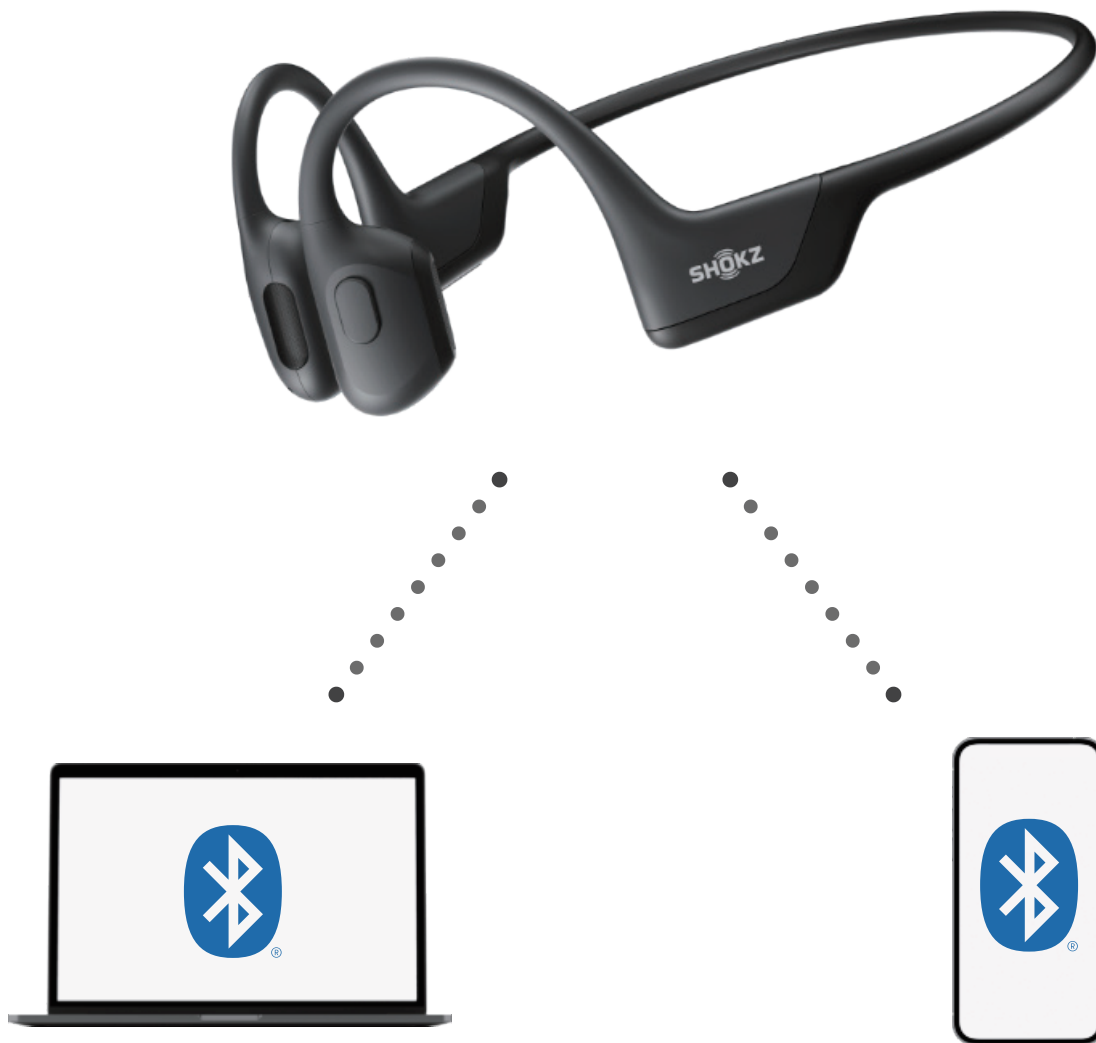
Maintenez les deux boutons (bouton Marche/Arrêt/Volume + et bouton Volume -) enfoncés pendant la lecture de la musique jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

\*Audrey dira : « Standard Mode/Vocal Booster Mode »  
(Mode Standard/Mode amplificateur de voix) .

\* Vous pouvez également utiliser l'application shokz pour changer le mode de l'égaliseur.



# Appairage multipoint



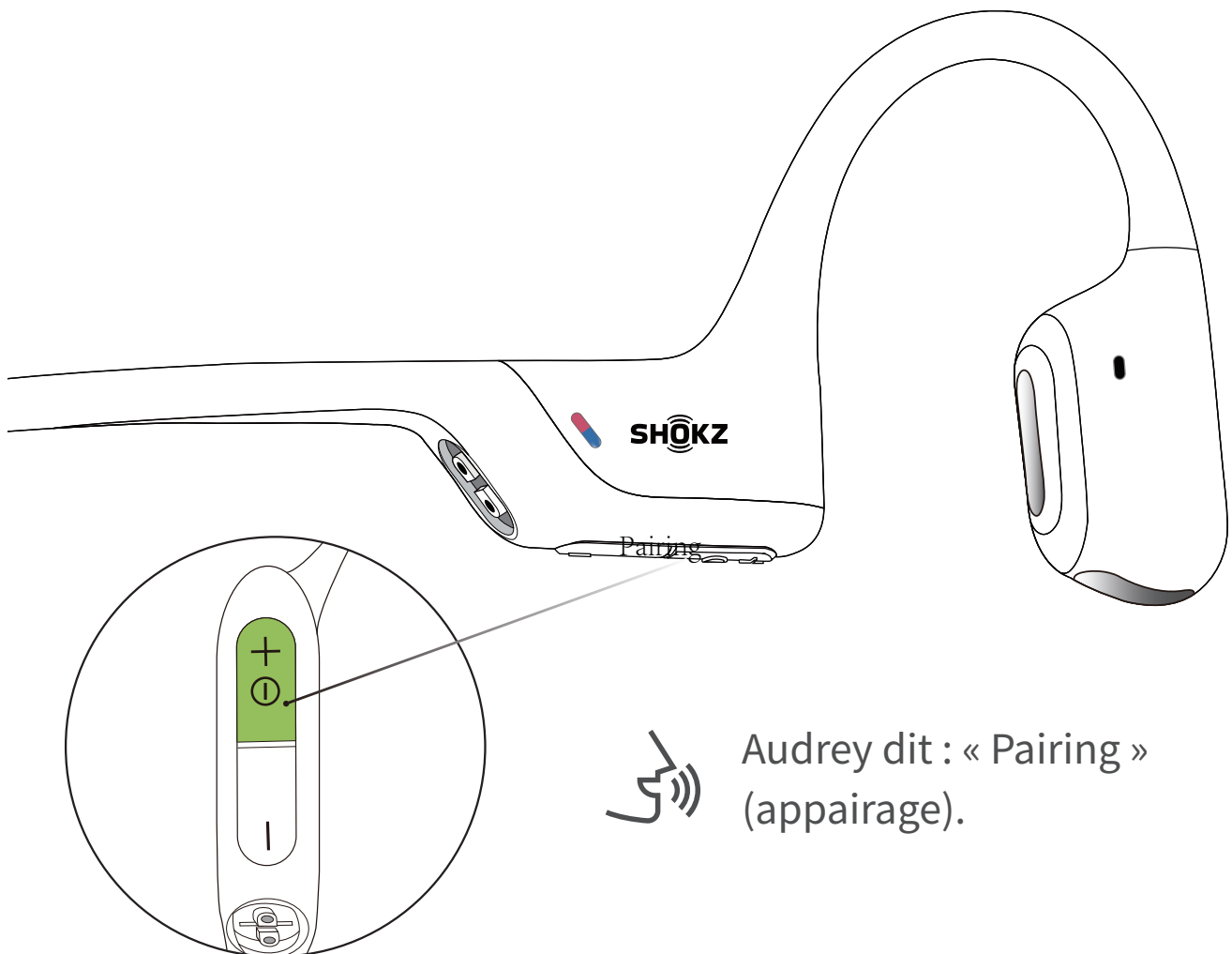
## Appairer deux appareils

Passez d'un appareil à l'autre en toute transparence grâce à la fonction d'appairage multipoint.

# Appairage multipoint

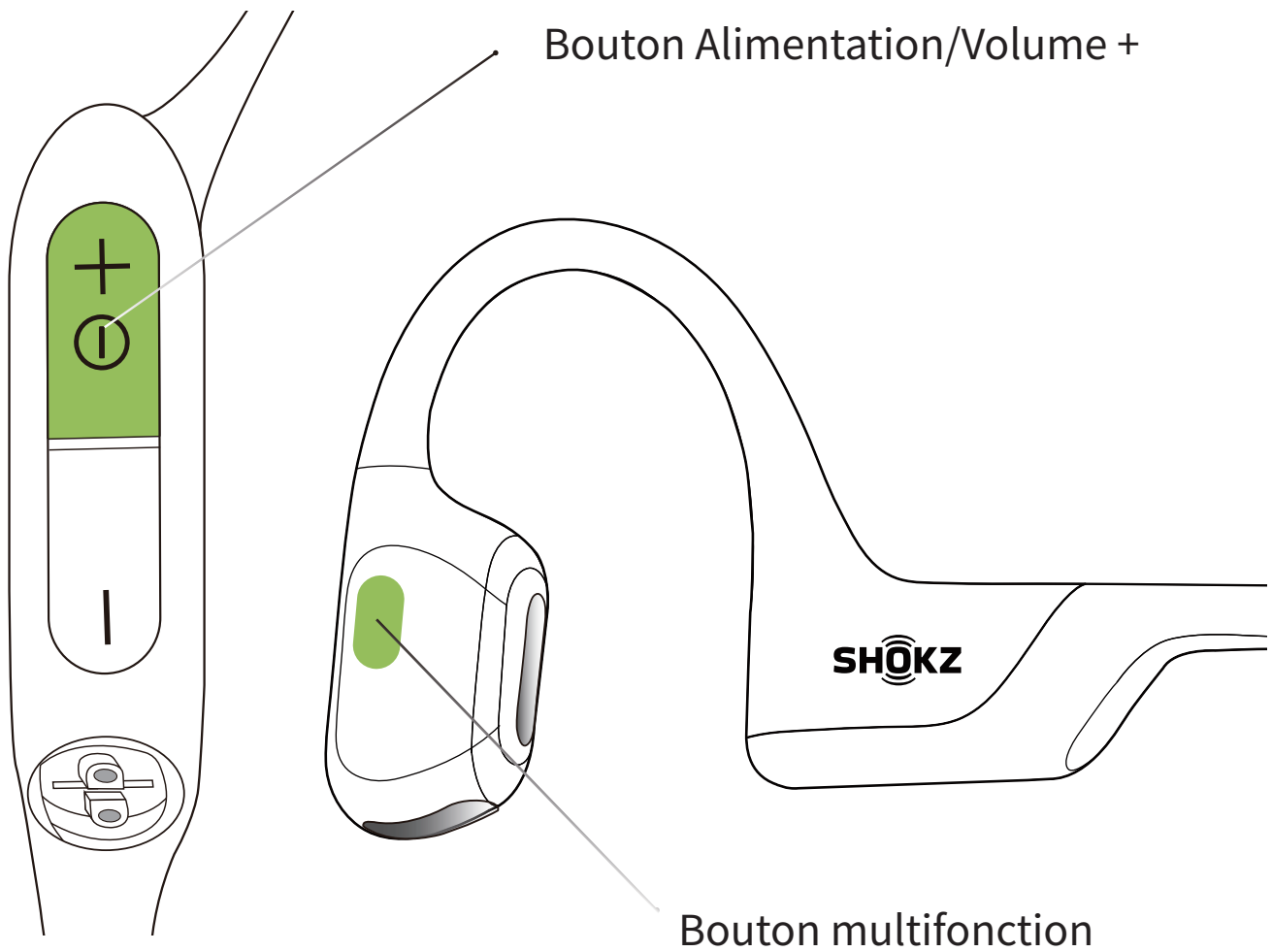


Utiliser les commandes lorsque le casque est éteint



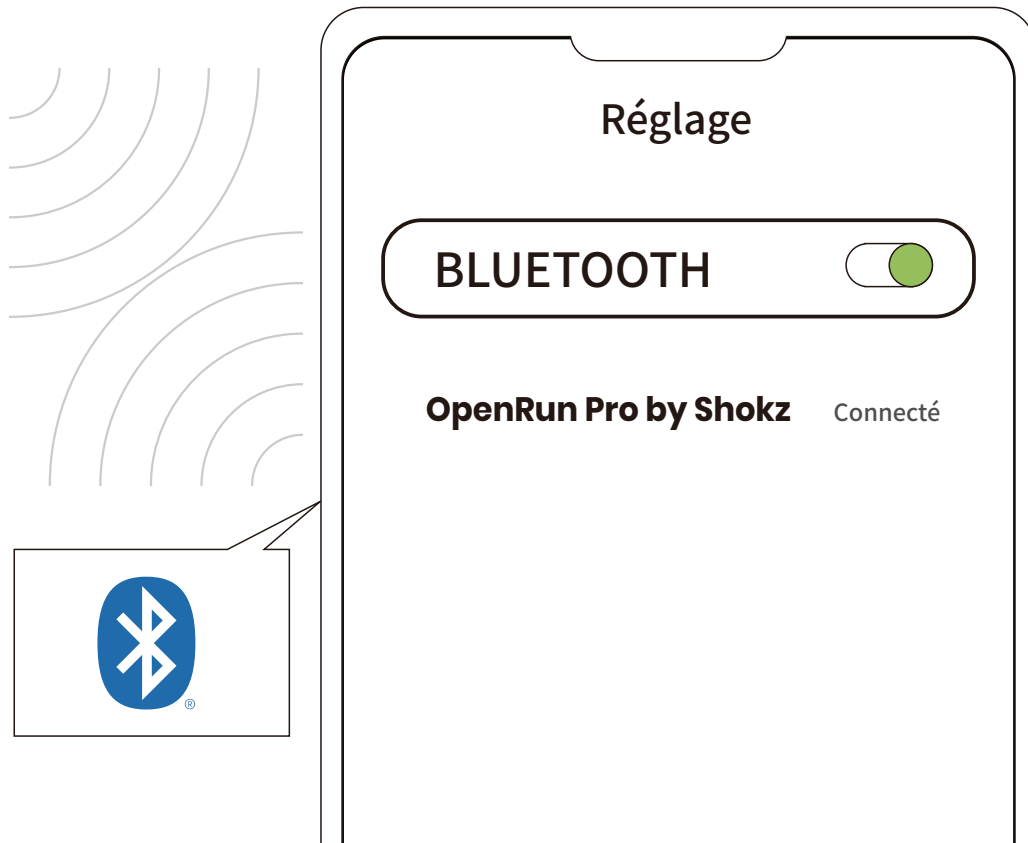
1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing »(appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour passer facilement d'un appareil à l'autre.



Audrey dira : « Multipoint enabled »  
(multipoint activé).

3. Maintenez le bouton multifonction et le bouton volume+ enfoncés jusqu'à ce qu'Audrey dise « Multipoint enabled » (multipoint activé).

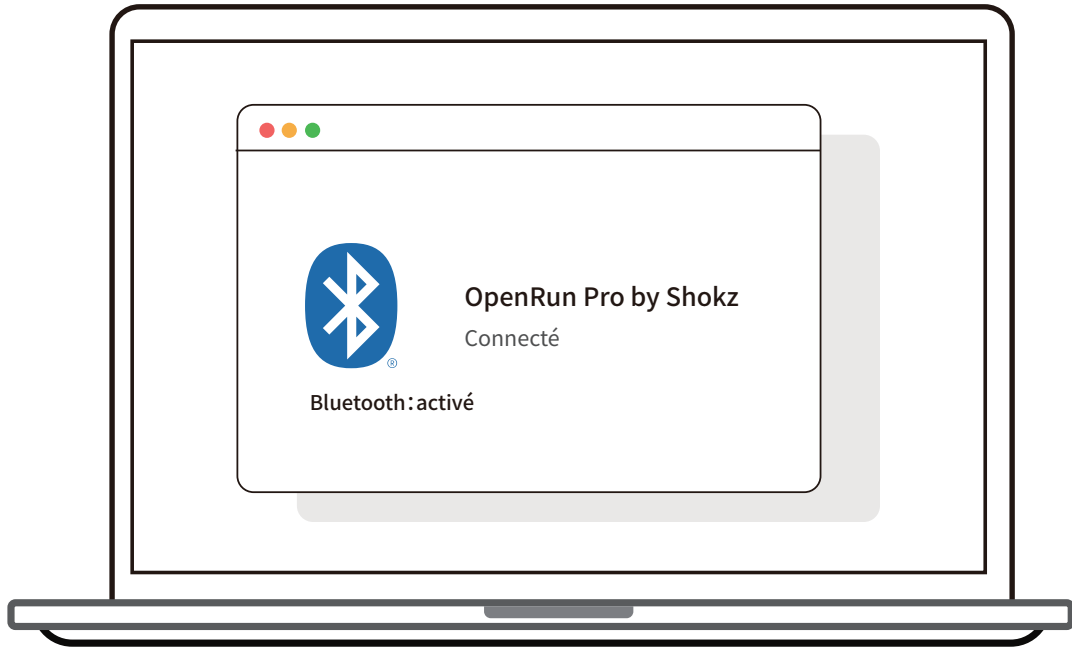


## Premier appareil



Audrey dira : « Connected »(connecté).

4. Accédez au menu Bluetooth® du premier appareil et sélectionnez « OpenRun Pro par Shokz ». Audrey dira « Connected » (connecté).
5. Mettez votre casque hors tension.



## Deuxième appareil

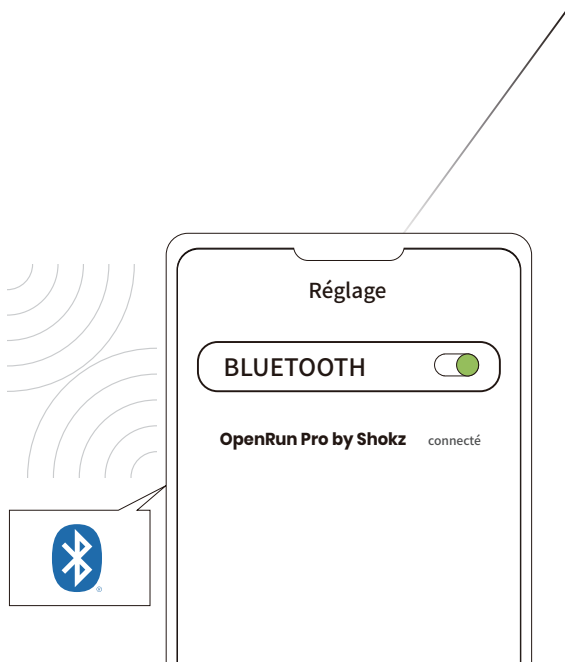


Audrey dira : « Connected »(connecté).

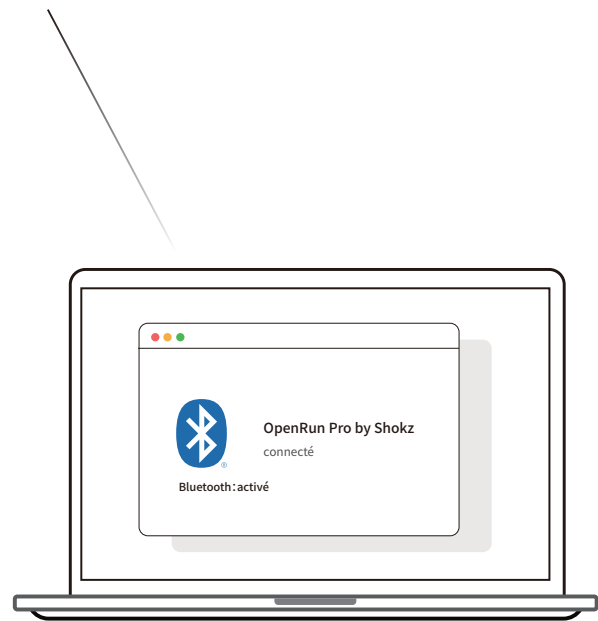
6. Accédez de nouveau au mode d'appairage en maintenant la touche volume + enfoncée jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

7. Accédez au menu Bluetooth® du deuxième appareil et sélectionnez « OpenRun Pro by Shokz »(OpenRun Pro par Shokz). Audrey dira « Connected » (connecté).

8. Mettez votre casque hors tension.



Premier appareil ✓



Deuxième appareil ✓



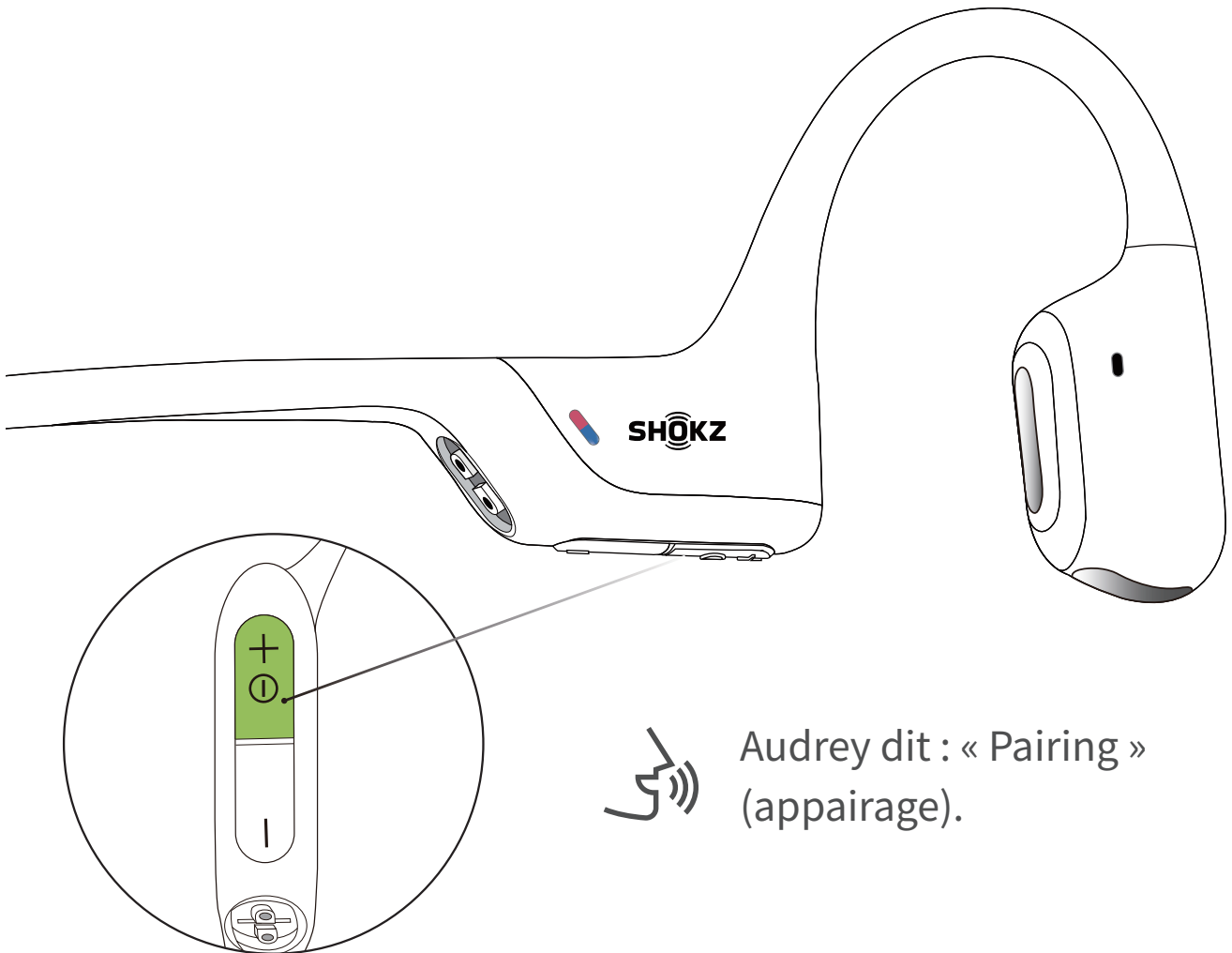
Vous entendrez un bip, puis Audrey dira « Welcome to Shokz, connected. Second device connected. » (Bienvenue sur Shokz, connecté. Deuxième appareil connecté).

9. Mettez vos écouteurs en marche. Votre casque est désormais connecté aux deux appareils.

# Désactiver l'appairage multipoint

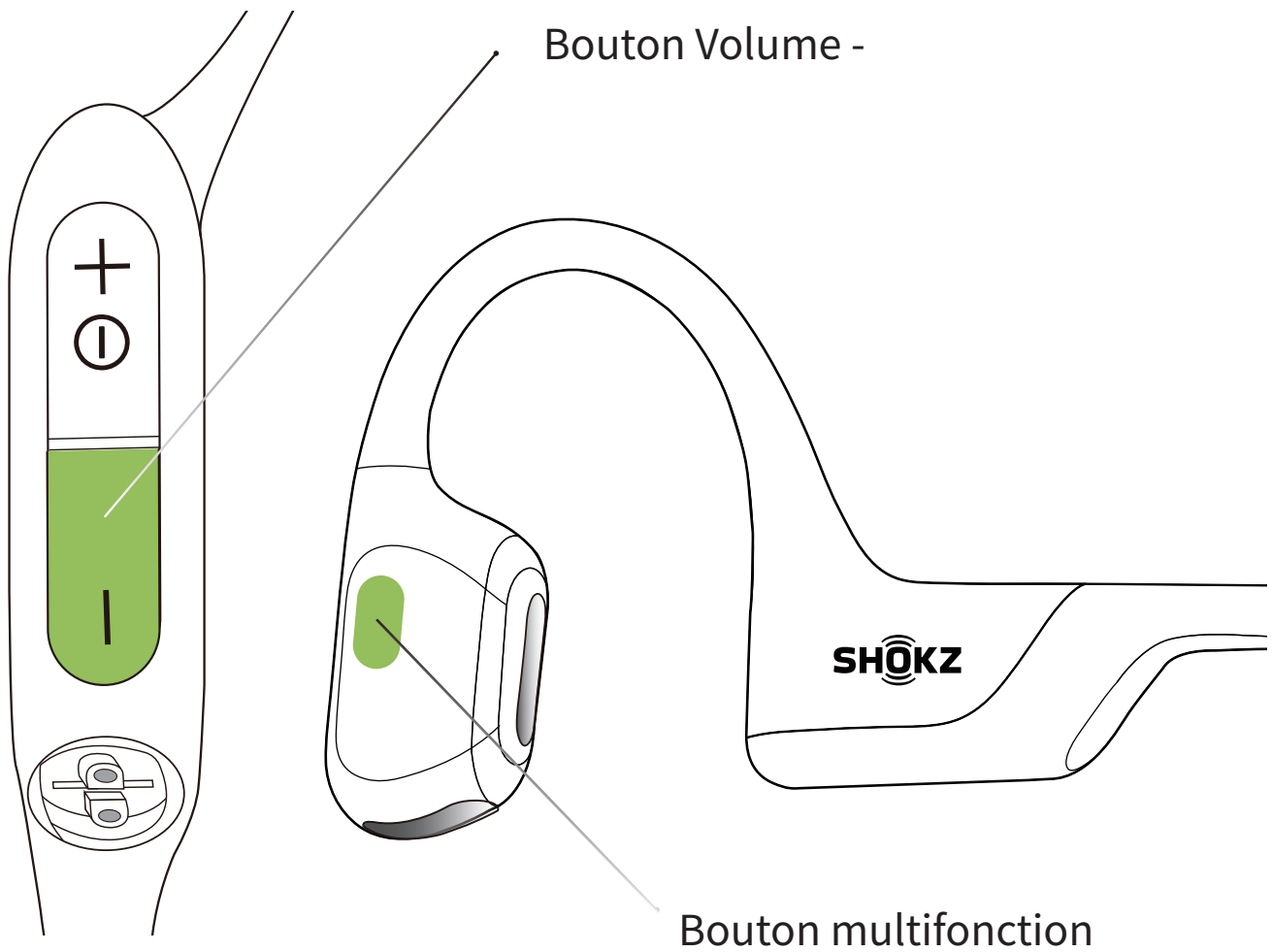


Utiliser les commandes lorsque le casque est éteint.



1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour passer facilement d'un appareil à l'autre.



Audrey dira : « Multipoint enabled »  
(multipoint activé).

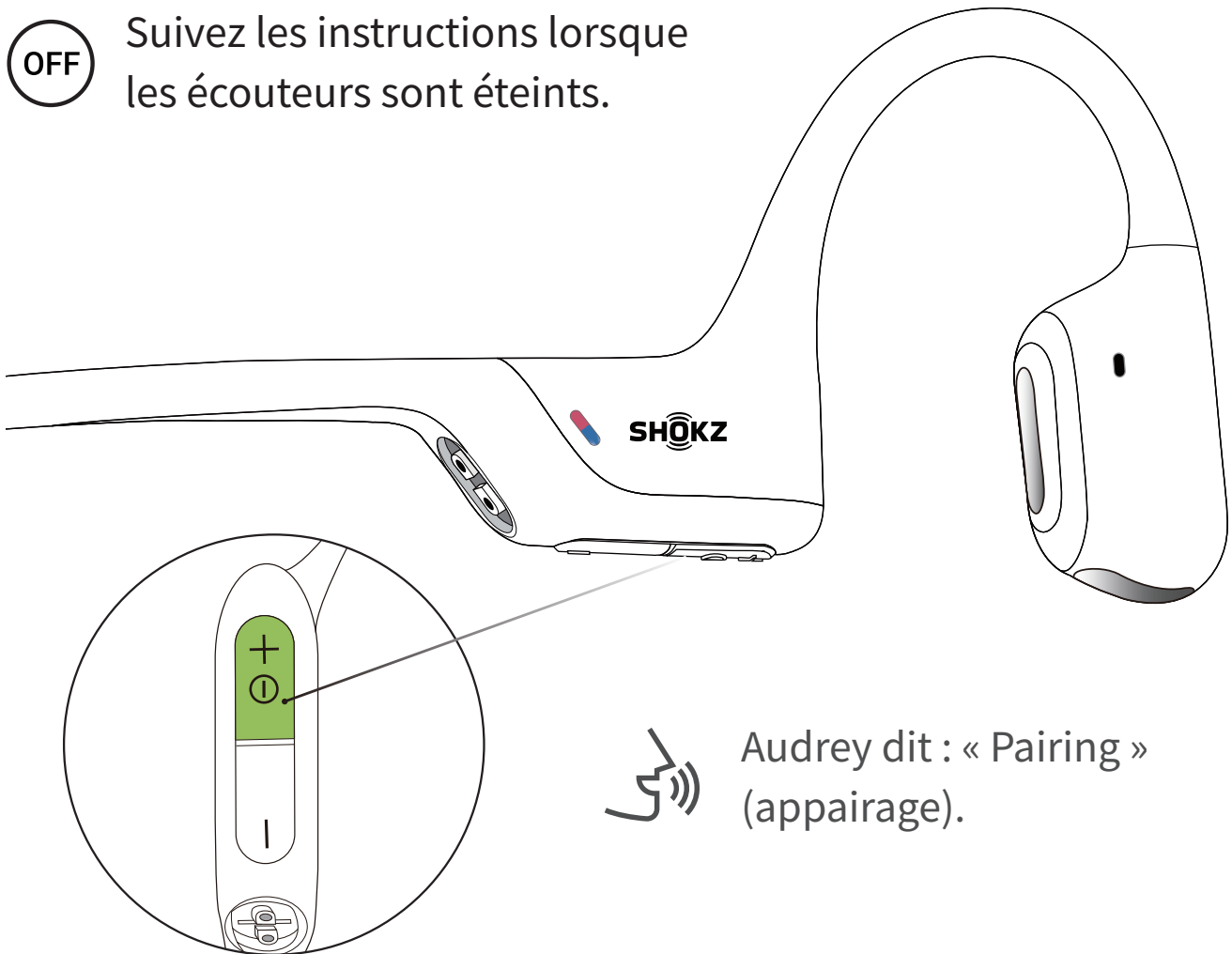
3. Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton de volume -  
et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce qu'Audrey dise « Multipoint  
enabled » (multipoint activé).



# Changer de langue

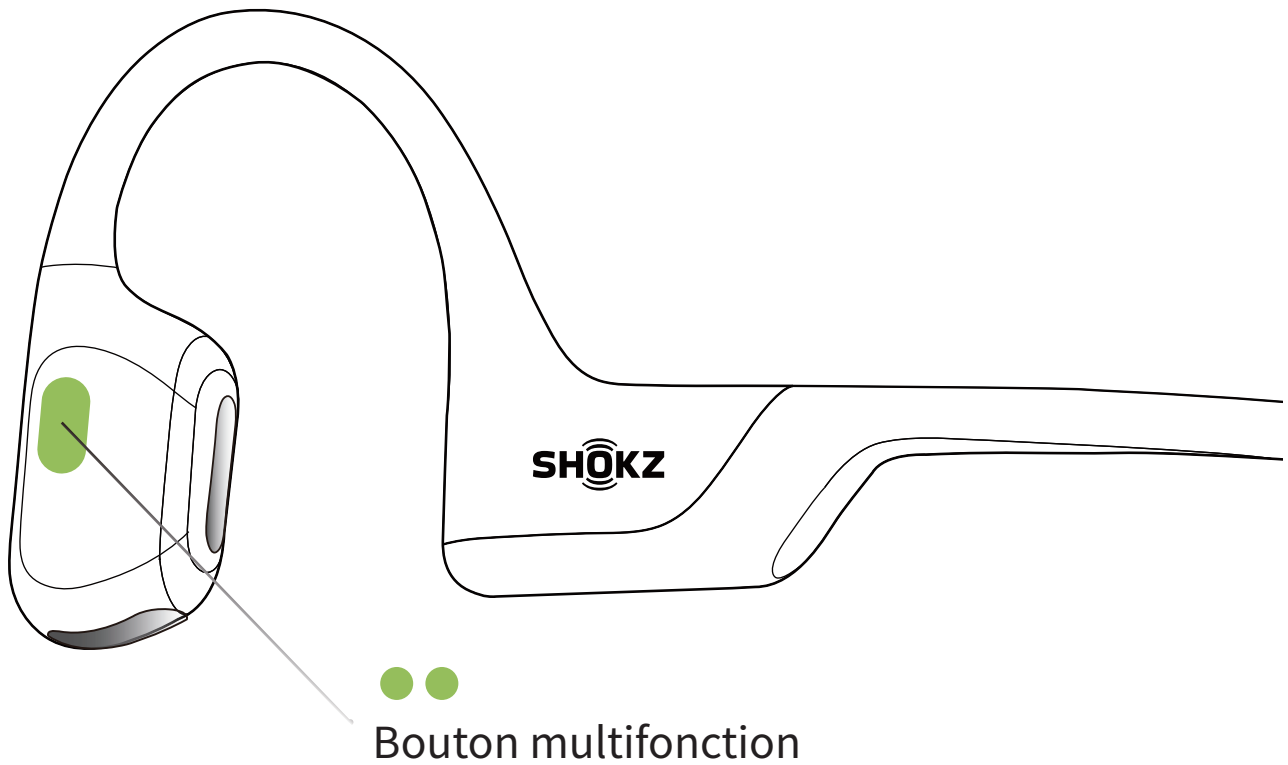
Votre casque supporte quatre langues intégrées : **chinois, anglais, japonais et coréen.**

**OFF** Suivez les instructions lorsque les écouteurs sont éteints.



1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

\*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour changer la langue.



3. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction.

Le choix de la langue a été effectué lorsque vous entendez la langue correspondante.

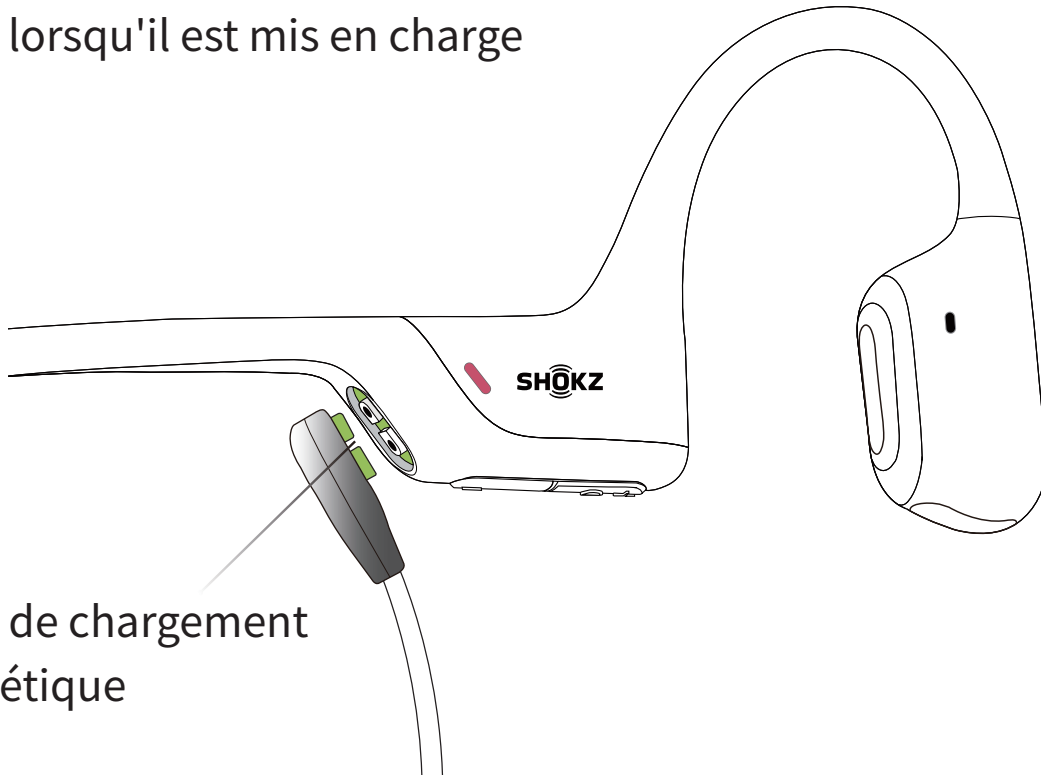
---

# Entretien

# Conseils pour le chargement



Le casque s'éteint automatiquement lorsqu'il est mis en charge



Câble de chargement magnétique



Chargement

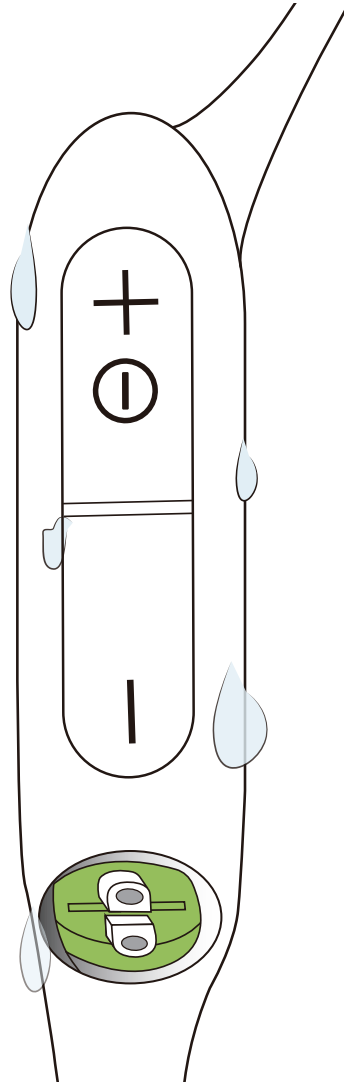


Chargement terminé

Lorsque la batterie du casque est faible, le message « Charge me » (Me Charger) s'affiche et le voyant rouge clignote par intermittence. Utilisez le câble de chargement magnétique correspondant pour effectuer le chargement.

Une fois mis en charge, l'indicateur LED devient rouge et le casque s'éteint automatiquement. Lorsque le chargement est terminé, l'indicateur LED passe du rouge au bleu.

# Alerte de détection d'humidité



## Comment ça marche ?

Ces écouteurs sont susceptibles de détecter des liquides tels que l'eau, la sueur ou la pluie. Si les écouteurs sont branchés au chargeur alors qu'ils sont mouillés, l'indicateur LED clignote en rouge et en bleu. Le casque émet alors un signal sonore. Dans une telle situation, retirez le câble de chargement, faites-les sécher parfaitement, puis remettez le casque en charge.

# Stockage et entretien

- Stockez le casque dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 et 45°C (32 et 113°F). Travaillez dans un environnement froid/chaud, une zone très humide ou une pression atmosphérique extrêmement faible peut réduire la durée de vie de la batterie.
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, des gaz combustibles ou d'autres liquides.
- Le fait de garder le port de charge sec avant de le connecter au chargeur réduira le risque de dommages.
- Ces écouteurs sont résistants à l'eau, mais ne sont pas étanches. Veuillez ne pas l'immerger dans l'eau.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- Ne le chargez pas juste après avoir fait de l'exercice, au cas où il y aurait de la sueur dans le port de charge, ce qui pourrait entraîner une brûlure du circuit pendant la charge.
- Après un stockage prolongé, veuillez recharger les écouteurs avant de les utiliser à nouveau.

## Remarque

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations les plus récentes sur les produits, veuillez consulter le site [www.shokz.com](http://www.shokz.com).

## Avertissement

Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, veuillez ne pas démonter le produit ni remplacer, déformer ou détruire la batterie.

# Garantie

Vos écouteurs sont couverts par une garantie.

Consultez notre site Web à l'adresse :

<https://fr.shokz.com/pages/warranty-claim>

pour en savoir davantage sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, téléchargez l'application Shokz.

\*Si un échec de l'enregistrement a lieu, cela n'affectera pas vos droits de garantie limitée.

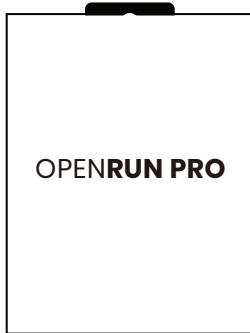
# Résolution des problèmes



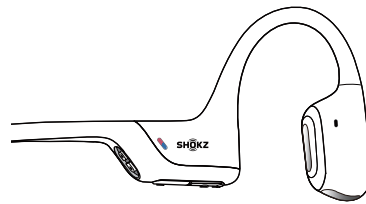
Pour tout problème ou difficulté, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante :  
<https://fr.shokz.com/pages/support>  
pour obtenir de l'aide !



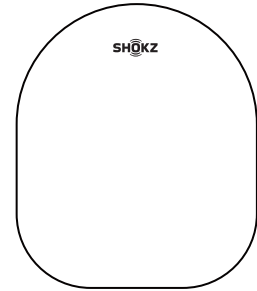
# Contenu de la boîte



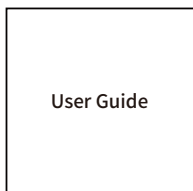
1x Emballage  
OpenRun Pro



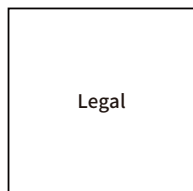
1x Casque  
OpenRun Pro



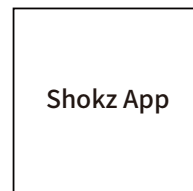
1x Boîte  
OpenRun Pro



User Guide



Legal



Shokz App



1x Guide de l'utilisateur   1x Mentions légales   1x Carte de l'application   1x Câble de  
chargement magnétique

En cas de dégâts ou d'absence d'un élément de votre produit, évitez de l'utiliser et contactez un revendeur Shokz agréé ou le service client Shokz.

\* Remarque : l'enveloppe d'emballage peut varier en fonction de la région de vente.

# Informations réglementaires et légales

## Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d' ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l' appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.



## Déclaration de conformité CE

Shokz Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante :

<https://shokz.com/pages/policies>. Le représentant de Shokz dans l'UE est AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

Gamme de fréquence	Puissance de transmission max.
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

## Déclaration de conformité WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



**SHOKZ**